

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	蔡其雍	服務機關	1.金門縣政府環境保護局	職稱	1.局長
			2.		2.
申報日	107年09月27日		申報類別	卸(離)職申報	
配偶及未成年子女			配偶及未成年子女		
稱謂	姓名		稱謂	姓名	
配偶	嚴淑娟		子女	蔡○諭	
子女	蔡○遠				

(二) 不動產

1. 土地

土地坐落	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
桃園市蘆竹區大竹圍段(耕地, 特定區域農牧用地)	2,600	全部	蔡其雍	104年07月16日	夫妻贈與	18,720,000
桃園市蘆竹區宏華段(耕地, 特定區域農牧用地)	1,437.06	全部	蔡其雍	104年07月16日	夫妻贈與	13,561,535
金門縣金湖鎮中五劃段(耕地, 特定區域農牧用地)	476.71	全部	蔡其雍	96年04月14日	分割繼承	(超過五年)
桃園市蘆竹區南崁廟口段廟口小段(自用土地)	2,822	10000分之86	嚴淑娟	89年12月06日	買賣	(超過五年)
桃園市蘆竹區大竹圍段(耕地, 特定區域農牧用地)	1,835	4分之2	嚴淑娟	106年03月16日	買賣	19,500,000
金門縣金湖鎮中五劃段(耕地, 特定區域農牧用地)	793	全部	嚴淑娟	102年04月03日	買賣	11,500,000

土地變動情形						
土地坐落	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	變動時間	變動原因	變動時之價額
本欄空白						

2. 建物(房屋及停車位)

建物標示	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
新北市五股區更寮里中興路(未登記建物)	314.88	全部	蔡其雍	103年10月01日	自建	2,500,000
桃園市蘆竹區宏竹里八股路(未登記建物)	1,696.30	全部	蔡其雍	96年02月01日	自建	(超過五年)
桃園市蘆竹區宏竹里南青路	1,022.93	全部	蔡其雍	105年04	自建	6,000,000

(未登記建物)				月 10 日		
金門縣金湖鎮中五劃段 (農舍)	359.83	全部	蔡其雍	104 年 04 月 27 日	自建	24,000,000
桃園市蘆竹區南崁廟口段廟口 小段(自用房屋)	123.66	全部	嚴淑娟	89 年 12 月 06 日	買賣	(超過五年)
金門縣金湖鎮中五劃段(農舍)	336	全部	嚴淑娟	106 年 01 月 03 日	自建	21,000,000

建 物 變 動 情 形						
建 物 標 示	面積(平方 公 尺)	權 利 範 圍 (持 分)	所 有 權 人	變 動 時 間	變 動 原 因	變 動 時 之 價 額
本欄空白						

(三) 船舶

種 類	總 噸 數	船 籍 港	所 有 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
本欄空白						

(四) 汽車 (含大型重型機器腳踏車)

廠 牌 型 號	汽 缸 容 量	所 有 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
MERCEDES-BENZ(S400 HYBRID)	3,498	蔡其雍	103 年 04 月 09 日	買賣	2,400,000
中華(GL24SDA)	2,378	嚴淑娟	98 年 02 月 24 日	買賣	(超過五年)
馬自達(J14-2ZA)	2,261	嚴淑娟	106 年 04 月 07 日	買賣	100,000

(五) 航空器

型 式	製 造 廠 名 稱	國 籍 標 示 及 編 號	所 有 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
本欄空白						

(六) 現金 (指新臺幣、外幣之現金或旅行支票) (總金額：新臺幣 元)

幣 別	所 有 人	外 幣 總 額	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白			

(七) 存款 (指新臺幣、外幣之存款) (總金額：新臺幣 7,602,462 元)

存 放 機 構 (應 敘 明 分 支 機 構)	種 類	幣 別	所 有 人	外 幣 總 額	新臺幣總額或折合 新臺幣總額
臺灣土地銀行金城分行	活期儲蓄存款	新臺幣	蔡其雍		75,288
臺灣銀行南崁分行	活期存款	新臺幣	蔡其雍		725,461

金門縣信用合作社金湖分社	活期存款	新臺幣	蔡其雍		1,108
台中商業銀行桃園分行	活期存款	新臺幣	蔡其雍		29,191
玉山商業銀行南崁分行	活期儲蓄存款	新臺幣	蔡其雍		32,485
新莊民安郵局(三重 55 支)	中華郵政存簿儲金	新臺幣	蔡其雍		203
合作金庫商業銀行南崁分行	綜合存款	新臺幣	蔡○諭		13,185
台中商業銀行桃園分行	綜合存款	新臺幣	蔡○諭		5,782
蘆竹錦興郵局(桃園 29 支)	中華郵政存簿儲金	新臺幣	蔡○諭		691,651
蘆竹錦興郵局(桃園 29 支)	中華郵政存簿儲金	新臺幣	蔡○遠		660,502
台中商業銀行桃園分行	活期存款	新臺幣	蔡○遠		3,324
臺灣銀行新莊分行	綜合存款	新臺幣	嚴淑娟		157,238
臺灣銀行南崁分行	綜合存款	新臺幣	嚴淑娟		3,726,322
台中商業銀行新店分行	活期存款	新臺幣	嚴淑娟		417,771
台中商業銀行桃園分行	綜合存款	新臺幣	嚴淑娟		30,644
玉山商業銀行南崁分行	活期儲蓄存款	新臺幣	嚴淑娟		670,395
臺灣土地銀行南崁分行	活期儲蓄存款	新臺幣	嚴淑娟		5,087
臺灣土地銀行南崁分行	外匯存款	美元	嚴淑娟	3,245	97,901.65
元大商業銀行上新莊分行	活期證券戶	新臺幣	嚴淑娟		126,048
臺灣中小企業銀行南崁分行	活期儲蓄存款	新臺幣	嚴淑娟		42,154
臺灣中小企業銀行南崁分行	外匯存款	美元	嚴淑娟	2,112	63,719.04
臺灣中小企業銀行南崁分行	外匯存款	港幣	嚴淑娟	3,002	11,251.49
臺灣中小企業銀行南崁分行	外匯存款	日圓	嚴淑娟	60,028	15,751.34

(八) 有價證券(總價額：新臺幣 269,122 元)

1. 股票(總價額：新臺幣 元)

名 稱	所 有 人	股 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白					

2. 債券(總價額：新臺幣 元)

名 稱	代 碼	所 有 人	買 賣 機 構	單 位 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白							

3. 基金受益憑證（總價額：新臺幣 269,122 元）

名 稱	所 有 人	受託投資機構	單 位 數	票 面 價 額 (單位淨值)	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
摩根東協基金	嚴淑娟	臺灣中小企業 銀行南崁分行	1	269,122		269,122

4. 其他有價證券（總價額：新臺幣 元）

名 稱	所 有 人	單 位 數	價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白					

（九）珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產

1. 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產（總價額：新臺幣 元）

財 產 種 類	項 目 / 件	所 有 人	價 額
本欄空白			

2. 保險

保 險 公 司	保 險 名 稱	要 保 人	備 註
富邦人壽保險股份有限公司	金鑽 618 還本終身壽險	嚴淑娟	
安聯人壽保險股份有限公司	豐利豐收變額萬能壽險	嚴淑娟	
安聯人壽保險股份有限公司	富利滿載變額萬能壽險	嚴淑娟	
富邦人壽保險股份有限公司	好富利增額終身壽險	嚴淑娟	
富邦人壽保險股份有限公司	好富利增額終身壽險	嚴淑娟	
富邦人壽保險股份有限公司	吉富利增額終身壽險	嚴淑娟	
三商美邦人壽保險股份有限公司	二十年繳費美元發美元之終身保險	嚴淑娟	
新光人壽保險股份有限公司	鑫鑽 105 利率變動型終身壽險	嚴淑娟	
新光人壽保險股份有限公司	鑫鑽 105 利率變動型終身壽險	嚴淑娟	
新光人壽保險股份有限公司	鑫利雙喜利率變動型終身還本保險	嚴淑娟	
新光人壽保險股份有限公司	鑫利雙喜利率變動型終身還本保險	嚴淑娟	

（十）債權（總金額：新臺幣 38,780,000 元）

種 類	債 權 人	債 務 人 及 地 址	餘 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原 因
普通抵押權	蔡其雍	蔡○榆 金門縣金湖鎮瓊林	30,000,000	105年03月15日	土地買賣
最高限額抵押權	蔡其雍	蔡○明 金門縣金湖鎮瓊林	5,000,000	107年03月14日	土地買賣
普通抵押權	嚴淑娟	陳○延 金門縣金寧鄉盤山村下堡	3,780,000	104年04月29日	土地買賣

(十一) 債務 (總金額：新臺幣 8,650,000 元)

種 類	債 務 人	債 權 人 及 地 址	餘 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原 因
中期擔保放款	嚴淑娟	臺中商業銀行新店分行 新北市新店區建國路	8,650,000	106年03月21日	購置土地

(十二) 事業投資 (總金額：新臺幣 11,400,000 元)

投 資 人	投 資 事 業 名 稱	投 資 事 業 地 址	投 資 金 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原 因
嚴淑娟	森廣機具股份有限公司	桃園市龜山區東萬壽路 642 巷 12 號 1 樓	7,000,000	107年03月22日	夫妻贈與
嚴淑娟	翔峻企業有限公司	桃園市龜山區楓樹二街 12 巷 18 號	2,900,000	98年04月03日	個人投資
嚴淑娟	蔡氏商業有限公司	金門縣金寧鄉盤山村下堡 168 號	1,500,000	107年04月02日	夫妻贈與

(十三) 備 註

本欄空白

■本人、配偶及未成年子女名下之財產，符合公職人員財產申報法第7條規定者，業已與 臺灣土地銀行 完成信託，特此聲明。

此 致

監 察 院

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任

申報人：蔡其雍